



Datum: 5. 9. 2024  
Številka: 303-76/2024/5

Naročnik na podlagi četrtega odstavka 61. člena, ob upoštevanju drugega odstavka 67. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 91/15, 14/18, 121/21, 10/22, 74/22 – odl. US, 100/22 – ZNUZSZS, 28/23 in 88/23 – ZOPNN-F), sprejme naslednjo

**SPREMEMBO RAZPISNE DOKUMENTACIJE  
ZA ODDAJO JAVNEGA NAROČILA PO ODPRTEM POSTOPKU  
Z OZNAKO 303-76/2024**

Razpisna dokumentacija za oddajo javnega naročila po odprtem postopku z oznako 303-76/2024, katerega predmet je »**Vzpostavitev sistema za spremljanje zaposljivosti diplomantov poklicnega in strokovnega izobraževanja - Evidenca 2.0**«, ki je bila objavljena na Portalu javnih naročil in eJN dne 1. 8. 2024 pod št. objave JN005440/2024-EUe16/01, se spremeni na naslednji način:

1. V dokumentu »ePRO\_Specifikacije\_Evidenca 2.0« se pri poglavju »2.6.1.4 Pregled revizijskih sledi« izbriše besedilo: »Revizijska sled mora biti implementirana skladno z Generičnimi Tehnološkimi zahtevami.«
2. V dokumentu »ePRO\_Specifikacije\_Evidenca 2.0« se pri poglavju »2.7 Izvedbene zahteve« izbriše besedilo:

»Informacijski sistem mora biti razvit skladno z Generičnimi Tehnološkimi zahtevami in s Smernicami za razvoj informacijskih rešitev Ministrstva za digitalno preobrazbo. Zato morajo biti uporabljene preizkušene in sodobne tehnologije, ki bodo imele ob prevzemu v produkcijo s strani dobaviteljev oziroma proizvajalcev še najmanj 5 let zagotovljeno osnovno podporo.«  
ter  
"... ali pa bo nameščen na infrastrukturi naročnika, ter se lahko kasneje prenese v Državni računalniški oblak (DRO), v kolikor se tako odloči naročnik. Zato mora biti rešitev zasnovana tako, da bo ob morebitni migraciji ta izvedena hitro, učinkovito in z minimalnimi stroški. Informacijski sistem bo tekel najmanj v podobno varnem okolju, kot je zagotovljeno okolje pri gostovanju na infrastrukturi v DRO.«

3. V dokumentu »ePRO\_Specifikacije\_Evidenca 2.0« se pri poglavju »2.7 Izvedbene zahteve« izbriše besedilo:

Nov informacijski sistem mora omogočati povezovanje z različnimi podatkovnimi viri, podatkovnimi bazami in storitvami kot so:

- AD,
- eVŠ,
- CEUVIZ,
- SI-CEV,
- CRM,
- Dokumentni in arhivski sistem,
- ERP,

- LMS,
- Office 365,
- storitve ali dokumentni sistem ter

storitve ali arhivski sistem, ki bodo podrobneje opredeljene med analizo zahtev.

Omogočati mora:

- avtomatski in ročni uvoz/izvoz podatkov oziroma elektronskih dokumentov oziroma e-gradiv v dokumentni sistem ter
- arhiviranje v arhivskem sistemu, ki je del informacijskega sistema Evidenca 2.0.

Informacijski sistem mora zagotoviti:

- zakonsko skladno,
- varno in
- dolgoročno hrambo elektronskih dokumentov oziroma e-gradiv.

Izvajalec mora v okviru projekta izdelati tudi ustrezne programske vmesnike (ang. API - Application Programming Interface) za varno (uporaba šifrirane povezave s TLS oziroma SSL) izmenjavo podatkov in elektronskih dokumentov z drugimi informacijskimi rešitvami MVI in višjih šol.

Zgornje besedilo se nadomesti s sledečim:

Nov informacijski sistem mora omogočati povezovanje z informacijskimi sistemi, ki so navedeni v Tabeli 3.

Omogočati mora:

- avtomatski in ročni uvoz/izvoz podatkov oziroma elektronskih dokumentov oziroma e-gradiv.

Izvajalec mora v okviru projekta izdelati tudi ustrezne programske vmesnike (ang. API - Application Programming Interface) za varno (uporaba šifrirane povezave s TLS oziroma SSL) izmenjavo podatkov in elektronskih dokumentov z drugimi informacijskimi rešitvami MVI in višjih šol.

Implementacija mora vključevati:

- aplikacijski programski vmesnik (API) za dodajanje dostopov uporabnikov informacijskega sistema Evidenca 2.0 do aplikacij MS Teams in Moodle na strani končnega uporabnika;
- vtičnike MS Teams in Moodle, potrebne za kreiranje uporabniških imen in gesel s strani končnega uporabnika.

#### **4. V dokumentu »ePRO\_navodila\_ponudnikom\_Evidenca\_2.0« se pri poglavju:**

- 3. Dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila, rubrika »Dokumentacijo v zvezi z oddajo javnega naročila sestavljajo spodaj navedeni obrazci« spremeni tako, da se vanjo dodata nova 9. in 10. točka z besedilom:

» 9. Vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del;

10. Izjava o znanju slovenskega jezika;«.

Dosedanja 9. točka postane 11. točka.

- 3. Dokumentacija v zvezi z oddajo javnega naročila, rubrika »Rok za postavitev vprašanj« spremeni tako, da se izbriše besedilo »6. 9. 2024 do 12:00«. Izbrisano besedilo se nadomesti z besedilom »17. 9. 2024 do 12:00«.

- 4. Ponudba, rubrika »Ponudba mora vsebovati vse spodaj naštetе ustrezno izpolnjene obrazce in ostale zahtevane dokumente« spremeni tako, da se:

- izbriše besedilo 4. točke »izpolnjen obrazec ePRO – Specifikacije;«. Izbrisano besedilo se nadomesti z besedilom »parafiran obrazec ePRO – Specifikacije;«.
- vanjo dodajo nove 5., 6. in 7.. točka z besedilom:

»5. parafiran vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del;

6. izpolnjen in podpisan obrazec Predračun;

7. izpolnjeno in podpisano izjavo o znanju slovenskega jezika;«

Dosedanja 5. točka postane 8. točka, dosedanja 6. točka postane 9. točka, dosedanja 7. točka postane 10. točka, dosedanja 8. točka postane 11. točka, dosedanja 9. točka postane 12. točka, dosedanja 10. točka postane 13. točka.

- 6. Predložitev ponudb in javno odpiranje, rubrika »Rok za prejem ponudb« spremeni tako, da se izbriše besedilo »16. 9. 2024 do 9:00«. Izbrisano besedilo se nadomesti z besedilom »30. 9. 2024 do 9:00«.
- 6. Predložitev ponudb in javno odpiranje, rubrika »Javno odpiranje ponudb« spremeni tako, da se izbriše besedilo »16. 9. 2024 do 10:00«. Izbrisano besedilo se nadomesti z besedilom »30. 9. 2024 do 15:00«.
- 7.2 Pogoji za sodelovanje, rubrika »B: Ekonomski in finančni položaj« spremeni tako, da se izbriše besedilo: »3. Druge ekonomske ali finančne zahteve Gospodarski subjekt mora imeti na dan izdaje bonitetnega obrazca bonitetno oceno po pravilih Basel II vsaj SB6. Gospodarski subjekt iz tujine predloži bonitetno oceno institucije, primerljive AJPes-u, ki vodi bonitetne ocene po pravilih Basel II in bilančne izkaze zadnjega poslovnega leta delovanja (Primerljivost bonitetnih ocen je razvidna na: [http://www.ajpes.si/Bonitetne\\_storitve/S.BON\\_AJPES/Vzporejanje\\_bonitetnih\\_ocen](http://www.ajpes.si/Bonitetne_storitve/S.BON_AJPES/Vzporejanje_bonitetnih_ocen) ). Dokazilo: - obrazec Ajpes S.BON, iz katerega so razvidni navedeni podatki oziroma iz primerljivih obrazcev za ponudnike iz tujine (izdelana po standardu Basel II). Dokazilo ne sme biti starejše od 30 dni od roka za oddajo ponudb. (v primeru skupne ponudbe mora pogoj izpolnjevati vsak izmed partnerjev)«.
- 7.2 Pogoji za sodelovanje, rubrika »C: Tehnična in strokovna sposobnost« spremeni tako, da se pri točki 2. Izobrazba in strokovna usposobljenost pri vodji projekta ob zaključku tretje alineje doda beseda »in« ter doda novo četrto alinejo z besedilom »naročnik zahteva pri vodji projekta znanje slovenskega jezika, s ciljem, da bo lahko komuniciral z naročnikom. Ponudnik priloži izjavo pod kazensko in materialno odgovornostjo, da imenovani vodja projekta tekoče govori in razume slovenski jezik.«.
- 7.2 Pogoji za sodelovanje, rubrika »D: Sheme za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje« izbriše besedilo: »D: Sheme za zagotavljanje kakovosti in standardi za okoljsko ravnanje 1. Potrdila neodvisnih organov o standardih za zagotavljanje kakovosti ePRO Navodila ponudnikom ePRO® ver. 3.3 Stran 12/14 Izvajalec razvoja mora na dan roka za oddajo ponudb razpolagati z veljavnim standardom ISO 27001:2022. Dokazilo: Ponudnik izkaže izpolnjevanje pogoja s predložitvijo kopije veljavnega certifikata ISO 27001:2022. (v primeru skupne ponudbe lahko pogoj izpolnjujejo partnerji skupaj)«.

- 8 Ocenjevanje ponudb, rubrika »Merilo za izbiro« spremeni tako, da se pri točki 2 Dodatne izkušnje vodje projekta (M2) za besedilom »6 referenc – 10 točk« doda besedilo »Naročnik bo upošteval kot ustrezne tudi starejše reference vodje projekta, s čimer naročnik dodatno razmejuje merilo 2 (Dodatne izkušnje vodje projekta) od pogoja za vodjo projekta.«

10. V dokumentu »ePRO\_Reference\_in\_kadri\_Evidenca\_2.0« se pri vseh preglednicah doda 6 polj s sledečim besedilom:

»

<b>Kontaktna oseba pri naročniku referenčnega posla</b>	Ime in priimek: E-pošta: Telefon:
<b>Podpis s strani zakonitega zastopnika referenčnega naročnika</b>	Ime in priimek: Podpis:
<b>Žig referenčnega naročnika</b>	

«

4. V razpisno dokumentacijo se dodajo sledeči novi dokumenti:

a.) ePRO\_predracun\_Evidenca, ki vsebuje sledeče besedilo:

## »PREDRAČUN

Javno naročilo	
<b>Naročnik</b>	<b>Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje Masarykova 16 1000 Ljubljana</b>
<b>Oznaka javnega naročila</b>	303-76/2024
<b>Predmet javnega naročila</b>	<b>Vzpostavitev sistema za spremljanje zaposljivosti diplomantov poklicnega in strokovnega izobraževanja – Evidenca 2.0</b>

PONUDBNIK	Poslovodeči partner	Partner 2	Partner X
<b>Naziv in sedež</b>			
<b>ID št. za DDV</b>			
<b>Matična številka</b>			

Ponudnik mora ponuditi vse postavke, ob upoštevanju obrazca ePRO - Specifikacije, ki je del dokumentacije v zvezi z oddajo javnega naročila.

Vse cene v predračunu morajo biti v evrih in zaokrožene na dve decimalni mesti.

V kolikor ponudnik cene pri posamezni postavki ne vpiše, se šteje, da postavke ne ponuja, v kolikor ponudnik pri posamezni postavki vpiše ceno nič (0) EUR, se šteje, da ponuja postavko brezplačno.

Ponujena cena mora vsebovati vse zahteve iz predmetnega naročila, stroške, ki jih bo ponudnik imel z realizacijo naročila, morebitne trošarine, takse, carino, zavarovanje, davke in kakršnekoli druge stroške in popuste.

Na navedeno ceno je ponudnik dolžan obračunati DDV po predpisani stopnji (22 %). Ponudniki iz EU so dolžni navesti klavzulo o obrnjeni davčni obveznosti, ki pomeni, da pripadajoči DDV obračuna prejemnik blaga in storitev. DDV mora biti prikazan posebej, v skladu z obrazcem predračuna.

**Ponudnik izpolnjen predračun naloži v sistemu e-JN v razdelek »Predračun« v .pdf datoteki.**

Zap. št.	Postavka	Enota	Količina	Cena na enoto v EUR brez DDV	Cena za celotno količino v EUR brez DDV	Cena za celotno količino v EUR z DDV
1.	Razvoj aplikacije Evidenca 2.0	komplet	1			
2.	Preizkus delovanja aplikacije Evidenca 2.0 ter evidentiranje in odpravljanje napak	komplet	1			
3.	Preizkus delovanja povezav z drugimi digitalnimi platformami za prenos podatkov, vzpostavitev protokola za spremljanje informacij o relevantnosti izobraževalnih in višješolskih študijskih programov za potrebe trga dela in družbe tako na ravni ministrstva kot šol	komplet	1			
4.	Odpravljanje ugotovljenih napak, priprava navodil za uporabo aplikacije, vzdrževanje in izvedba potrebnih nadgradenj aplikacije	komplet	1			
<b>SKUPNA PONUDBENA CENA</b>						

Dajemo soglasje, da lahko naročnik ob upoštevanju 7. odstavka 89. člena ZJN-3 popravi računske napake, ki jih odkrije pri pregledu in ocenjevanju ponudbe, pri čemer se količina in cena na enoto brez DDV ne smeta spreminjati:

☐ DA

☐ NE

Zastopnik/pooblaščen predstavnik ponudnika:

V/na \_\_\_\_\_, dne \_\_\_\_\_

Ime in priimek:

Podpis in žig:  
« \_\_\_\_\_ »

b.) ePRO\_IZJAVA O ZNANJU SLOVENSKEGA JEZIKA, ki vsebuje sledeče besedilo:

»  
**IZJAVA O ZNANJU SLOVENSKEGA JEZIKA**

Javno naročilo	
<b>Naročnik</b>	<b>Ministrstvo za vzgojo in izobraževanje Masarykova ulica 16 1000 Ljubljana</b>
<b>Oznaka javnega naročila</b>	303-76/2024
<b>Naziv javnega naročila</b>	<b>Vzpostavitev sistema za spremljanje zaposljivosti diplomantov poklicnega in strokovnega izobraževanja - Evidenca 2.0</b>

ponudnik

\_\_\_\_\_  
(naziv in naslov gospodarskega subjekta)

Pod kazensko in materialno odgovornostjo izjavljamo, da imenovani vodja projekta g./ga. \_\_\_\_\_ tekoče govori in razume slovenski jezik. V primeru izbora naše ponudbe bo torej lahko komuniciral z naročnikom v slovenskem jeziku.

Kraj in datum

Ime in priimek zakonitega zastopnika

Žig

Podpis zakonitega zastopnika:

Podpis vodje projekta:

« \_\_\_\_\_ »

c.) Vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del, ki vsebuje sledeče besedilo:

»

**Vzorec finančnega zavarovanja za dobro izvedbo del**

Glava s podatki o garantu (zavarovalnici/banki) ali SWIFT ključ

Za: (vpiše se upravičenca tj. naročnika javnega naročila)

Datum: (vpiše se datum izdaje)

VRSTA: vpiše se vrsta zavarovanja: kavcijsko zavarovanje/bančna garancija)

ŠTEVILKA: (vpiše se številka zavarovanja)

GARANT: (vpišeta se ime in naslov zavarovalnice/banke v kraju izdaje)

NAROČNIK: (vpiše se ime in naslov naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

UPRAVIČENEC: (vpiše se naročnik javnega naročila)

OSNOVNI POSEL: obveznost naročnika zavarovanja za dobro izvedbo del v garancijskem roku, ki izhaja iz pogodbe št. z dne (vpiše se pogodbo o izvedbi javnega naročila), katere predmet je (vpiše se predmet javnega naročila).

ZNESEK V EUR: (vpiše se najvišji znesek s številko in besedo)

LISTINE, KI JIH JE POLEG IZJAVE TREBA PRILOŽITI ZAHTEVI ZA PLAČILO IN SE IZRECNO ZAHTEVAJO V SPODNJEM BESEDILU: (nobena/navede se listina)

JEZIK V ZAHTEVANIH LISTINAH: slovenski

OBLIKA PREDLOŽITVE: v papirni obliki s priporočeno pošto ali katerokoli obliko hitre pošte ali osebno ali v elektronski obliki po SWIFT sistemu na naslov (navede se SWIFT naslova garanta)

KRAJ PREDLOŽITVE: (garant vpiše naslov podružnice, kjer se opravi predložitev papirnih listin, ali elektronski naslov za predložitev v elektronski obliki, kot na primer garantov SWIFT naslov)

Ne glede na naslov podružnice, ki jo je vpisal garant, se predložitev papirnih listin lahko opravi v katerikoli podružnici garanta na območju Republike Slovenije.

DATUM VELJAVNOSTI: DD. MM. LLLL (vpiše se datum zapadlosti zavarovanja)

STRANKA, KI JE DOLŽNA PLAČATI STROŠKE: (vpiše se ime naročnika zavarovanja, tj. v postopku javnega naročanja izbranega ponudnika)

Kot garant se s tem zavarovanjem nepreklicno zavezuje, da bomo upravičencu izplačali katerikoli znesek do višine zneska zavarovanja, ko upravičenec predloži ustrezno zahtevo za plačilo v zgoraj navedeni obliki predložitve, podpisano s strani pooblaščenega (-ih) podpisnika (-ov), skupaj z drugimi listinami, če so zgoraj naštet, ter v vsakem primeru skupaj z izjavo upravičenca, ki je bodisi vključena v samo besedilo zahteve za plačilo, bodisi na ločeni podpisani listini, ki je priložena zahtevi za plačilo ali se nanjo sklicuje, in v kateri je navedeno, v kakšnem smislu naročnik zavarovanja svojih pogodbenih obveznosti iz naslova odprave napak v garancijski dobi ni izpolnil v skladu z določili iz osnovnega posla.

Katerokoli zahtevo za plačilo po tem zavarovanju moramo prejeti na datum veljavnosti zavarovanja ali pred njim v zgoraj navedenem kraju predložitve.

Morebitne spore v zvezi s tem zavarovanjem rešuje stvarno pristojno sodišče v Kopru po slovenskem pravu.

Za to zavarovanje veljajo Enotna pravila za garancije na poziv (EPGP) revizija iz leta 2010, izdana pri MTZ pod št. 758.

garant

(žig in podpis)«

Ostala določila razpisne dokumentacije ostanejo nespremenjena.

Dr. Darjo Felda  
minister